

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATA
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΟΠΙΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΝΕΑ ΒΟΥΔΑ
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41. Tel.: 3724-675

Ikt. szám: I-40/16/2018.

Ügyintéző: Szilágyi Tünde
Telefonszám: +36-70-684-7404
Tárgy: Felterjesztés

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

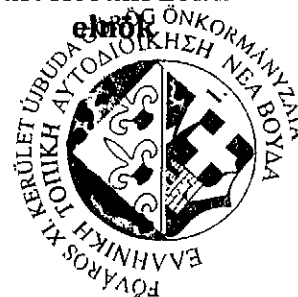
Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Görög Önkormányzata** 2019. május 9-i rendes ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2018. május 23.

Tisztelettel:

dr. Korani Lefki
dr. Korani Lefki



3. sz. Jegyzőkönyv

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata **2018. május 9-én** (szerda) **10.30 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

dr. Korani Lefki	elnök
Kuruc Miklósné	képviselő

Igazoltan távol van:

Nikolaidisz Nikolaus	elnökhelyettes
-----------------------------	----------------

A Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix	referens
Szilágyi Tünde	titkár

Dr. Korani Lefki elnök:

Köszönti a megjelenteket, és megállapítja, hogy az ülés határozatképes. Ezt követően javasolja Kuruc Miklósné képviselőt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztani.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kuruc Miklósné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Görög Önkormányzat 2018. május 9-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete Kuruc Miklósné képviselő személyét elfogadja az Újbuda Görög Önkormányzat 2018. május 9-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Ezután az Elnök szavazásra teszi fel a mai ülés napirendi pontjainak megtárgyalását, miszerint:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. május 9-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. Az ÚGÖ 2017. évi zárszámadásának elfogadása*
- 2. Az ÚGÖ 2018. évi költségvetésének módosítása, központi feladatalapú támogatás bevételezése*
- 3. Egyéb pénzügyek*
- 4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

16/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. május 9-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az ÚGÖ 2017. évi zárszámadásának elfogadása
2. Az ÚGÖ 2018. évi költségvetésének módosítása, központi feladatalapú támogatás bevételezése
3. Egyéb pénzügyek
4. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

1. Napirendi pont

Az ÚGÖ 2017. évi zárszámadásának elfogadása

Dr. Korani Lefki elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

1. *A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 615 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 443 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből*

<i>a) költségvetési bevételeinek</i>	<i>2 474 ezer Ft,</i>
<i>b) költségvetési kiadásainak főösszege</i>	<i>2 443 ezer Ft,</i>
<i>c) költségvetési egyenlege</i>	<i>31 ezer Ft,</i>
<i>amelyből</i>	
<i>- működési bevételek és működési kiadások</i>	<i>31 ezer Ft,</i>
<i>- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege</i>	<i>0 ezer Ft,</i>
<i>d) finanszírozási bevétele</i>	<i>141 ezer Ft,</i>
<i>e) finanszírozási kiadása</i>	<i>0 ezer Ft.</i>
2. *A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát 172 ezer Ft összegben hagyja jóvá.*
3. *A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési előirányzatait és a hozzájuk tartozó teljesítéseket az 1. számú melléklet szerint határozza meg.*
4. *A 2017. évi költségvetés teljesítésének működési- és felhalmozási mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.*
5. *Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége 2017. december 31-én nem volt.*
6. *A Képviselő-testület*
 - a. *megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt,*

- b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem nyújtott,
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚGÖ elnöke
 Határidő: 2018. május 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata Képviselő-testületének 17/2018. (V.09.) számú határozata az önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 615 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 443 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek	2 474 ezer Ft,
b) költségvetési kiadásainak főösszege	2 443 ezer Ft,
c) költségvetési egyenlege	31 ezer Ft,
amelyből	
- működési bevételek és működési kiadások	31 ezer Ft,
- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	0 ezer Ft,
d) finanszírozási bevétele	141 ezer Ft,
e) finanszírozási kiadása	0 ezer Ft.
2. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát 172 ezer Ft összegben hagyja jóvá.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési előirányzatait és a hozzájuk tartozó teljesítéseket az 1. számú melléklet szerint határozza meg.
4. A 2017. évi költségvetés teljesítésének működési- és felhalmozási mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.
5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége 2017. december 31-én nem volt.
6. A Képviselő-testület
 - a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt,
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem nyújtott,
 - c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚGÖ elnöke
 Határidő: 2018. május 31.

2. Napirendi pont

Az ÚGÖ 2018. évi költségvetésének módosítása, központi feladatalapú támogatás bevételezése

Dr. Korani Lefki elnök:

Emlékeztetőül elmondja, hogy amikor februárban elkészítették az éves költségvetést, még nem számolhattak annyi bevétellel, amely az éves Munkaterv költségvetésének megfelelt volna, ezért javasolja képviselőtársának, hogy tekintsék át a 2018. évi Munkatervüket és a még hátralévő programok szükséges költségei szerint osszák fel a megfelelő sorokra a 2018. évi állami feladatalapú támogatás előterjesztésben szereplő összegét, vagyis az 1.086.414,- Ft-ot.

Ezt követően rövid egyeztetés után, szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

A 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről

7.1. Működési célú központi támogatások sorát megemeli 1.086.414,- Ft-tal.

A Kiadások oldalon:

Az 1. Személyi juttatások 1.3. Reprezentáció, üzleti ajándék sorát megemeli 236.220,- Ft-tal.

A 3. Dologi kiadások

– a 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemeli 70.000,- Ft-tal,

– a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 716.414,- Ft-tal és

– a 3.5.2. Előzetesen felszámított Áfa sorát megemeli 63.780,- Ft-tal.

A fentiek alapján a 2018. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 2.848.210,- Ft

Bevételek összesen: 2.848.210,- Ft

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

18/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

A 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről

7.1. Működési célú központi támogatások sorát megemeli 1.086.414,- Ft-tal.

A Kiadások oldalán:

Az 1. Személyi juttatások 1.3. Reprezentáció, üzleti ajándék sorát megemeli 236.220,- Ft-tal.

A 3. Dologi kiadások

- a 3.3.2. Szállítási szolgáltatás sorát megemeli 70.000,- Ft-tal,
- a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 716.414,- Ft-tal és
- a 3.5.2. Előzetesen felszámított Áfa sorát megemeli 63.780,- Ft-tal.

A fentiek alapján a 2018. évi módosított költségvetését az alábbi főösszegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 2.848.210,- Ft

Bevételek összesen: 2.848.210,- Ft

(A költségvetés részletes számadatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: ÚGÖ elnöke

3. Napirendi pont

Egyéb pénzügyek

Dr. Korani Lefki elnök:

1.)

Elmondja, hogy a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésével Görögországból jön egy színházi társulat, akik a görög polgárháborúval kapcsolatos témakörben adnak elő egy darabot 2018. május 12-én szombaton a Ferencvárosi Művelődési Központ színháztermében. Az összes kerületi görög nemzetiségi önkormányzatot felkérték, hogy támogassák az előadást. A színdarab címe: „Hol az anyád Te”

Javasolja, hogy vegyenek részt a kerületi görögökkel az előadáson és 50.000,- Ft-tal támogassák a szükséges költségeket.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan a XI. kerületi görög közösséggel részt vesz 2018. május 12-én - a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésében – a Ferencvárosi Művelődési Központban megrendezésre kerülő Görögországból érkező színtársulat előadásán, melynek szükséges költségeire 50.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 12.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

19/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan a XI. kerületi görög közösséggel részt vesz 2018. május 12-én - a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésében – a Ferencvárosi Művelődési Központban megrendezésre kerülő Görögországból érkező színtársulat előadásán, melynek szükséges költségeire 50.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 12.

Felelős: ÚGÖ elnöke

2.)

Szintén a Syllogos szervezésében kerül megtartásra 2018. május 19-én a Szegedi Nemzetiségi Napok, melyen a hagyományokhoz híven javasolja az Újbuda Görög Önkormányzat és kerületi közösségének részvételét. Több együttes és előadó is fellép a rendezvényeken, de az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően javasolja, hogy a Kariatidák Görög-Magyar Nők Kulturális Egyesület fellépési díját finanszírozzák 50.000,- Ft összegben.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan - részt vesz 2018. május 19-én – a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésében – megrendezésre kerülő Szegedi Nemzetiségi Napokon, melynek szükséges költségeire 50.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 19.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

20/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan - részt vesz 2018. május 19-én – a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésében – megrendezésre kerülő Szegedi Nemzetiségi Napokon, melynek szükséges költségeire 50.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 19.

Felelős: ÚGÖ elnöke

3.)

A mellékelt meghívót kapták Beloianniszból a 2018. május 20-án a Szent Demeter, Szent Konstantin és Szent Heléna Ortodox Templom felszentelésének 22. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepi rendezvényre.

Javasolja, hogy vegyenek részt a kerületi görögökkel és javasolja a busszal történő utaztatás költségeinek finanszírozását 70.000,- Ft összegben.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan - a XI. kerületi görögséggel részt vesz 2018. május 20-án Beloianniszban, a Szent Demeter, Szent Konstantin és Szent Heléna Ortodox Templom felszentelésének 22. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepi Szent Liturgián és azt követő rendezvényen, melynek szükséges költségeire 70.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 20.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

21/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan - a XI. kerületi görögséggel részt vesz 2018. május 20-án Beloianniszban, a Szent Demeter, Szent Konstantin és Szent Heléna Ortodox Templom felszentelésének 22. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő ünnepi Szent Liturgián és azt követő rendezvényen, melynek szükséges költségeire 70.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 20.

Felelős: ÚGÖ elnöke

4.)

Szintén ugyanezen a napon – május 20-án – 17.30 órakor lesz a Terézvárosi, a XVI., és a XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatok, valamint a Fővárosi Görög Önkormányzat a Podoszi Genocídium évfordulója alkalmából emlékestet rendez a Görögség Házában. A Munkatervük 5. pontjához kapcsolódóan javasolja a részvételt. Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan – részt vesz 2018. május 20-án a Terézvárosi, a XVI., és a XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatok, valamint a Fővárosi Görög Önkormányzat által megrendezésre kerülő Podoszi Genocídium emlékestén a Görögség Házában.

Határidő: 2018. május 20.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

22/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontjához kapcsolódóan – részt vesz 2018. május 20-án a Terézvárosi, a XVI., és a XXII. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzatok, valamint a Fővárosi Görög Önkormányzat által megrendezésre kerülő Pongoszi Genocídium emlékestén a Görög Házában.

Határidő: 2018. május 20.

Felelős: ÚGÖ elnöke

5.)

A már előzetes egyeztetések alapján javasolja, hogy a Munkatervük 4. pontjában szereplő Nemzetközi Gyermeknap programot 2018. május 26-án tartsák meg, mégpedig egybekötve a munkatervi 10. pontban szereplő egyik kirándulással együtt. A terv szerint a résztvevő 30-35 gyereket először a Nyíregyházi Állatkertbe vinnék, majd utána meglátogatnák a Debreceni Görög Nemzetiségi Önkormányzatot, akikkel folytatnák a közös programokat. A megszervezett költségekre összesen javasolja maximum 650.000,- Ft felhasználását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 4. és 10. pontja alapján - 2018. május 26-án tartja meg a Nemzetközi Gyermeknapot, egybekötve egy debreceni kirándulással, melynek szükséges költségeire maximum 650.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 26.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

23/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 4. és 10. pontja alapján - 2018. május 26-án tartja meg a Nemzetközi Gyermeknapot, egybekötve egy debreceni kirándulással, melynek szükséges költségeire maximum 650.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 26.
Felelős: ÚGÖ elnöke

6.)

2018. június 1-jén vasárnap 10.00 órától kerül megrendezésre hagyományosan a Görög Kulturális Fesztivál a Görögség Házában, a Syllogos főszervezésében. Több előadó és fellépő lesz, és javasolja, hogy az éves Munkatervük 5. pontja alapján kapcsolódjanak a programhoz a Triandafila táncegyüttes fellépési díjának megfizetésével, melyre javasol 50.000,- Ft felhasználást megállapítani.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontja alapján – kapcsolódik az Országos Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésében, 2018. június 1-jén a Görögség Házában megtartandó Görög Kulturális Fesztivál megrendezéséhez, melynek szükséges költségeire 50.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

*Határidő: 2018. június 1.
Felelős: ÚGÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

24/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 5. pontja alapján – kapcsolódik az Országos Görögök Kulturális Egyesülete (Syllogos) főszervezésében, 2018. június 1-jén a Görögség Házában megtartandó Görög Kulturális Fesztivál megrendezéséhez, melynek szükséges költségeire 50.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. június 1.
Felelős: ÚGÖ elnöke

7.)

Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy már régóta keresnek lehetőséget arra, hogy a nemzetiségi önkormányzat működési területén is meg tudjanak valósítani olyan önálló programokat, mellyel a kerületi lakosságnak is minél szélesebb körben be tudjanak mutatkozni, mint görög nemzetiségi közösség. Most június 2-án egy nyílt rendezvény keretén belül az Albertfalvi Közösségi Házban lehetőséget kaptak egy bemutatkozó estre. Az esten gasztronómiai kóstolóval, kiállítási képekkel, könyvekkel, hagyományokat bemutató zenés-táncos esttel mutatkoznak be, majd a végén görög táncbázis lesz.

A program szervezése még folyamatban van, ezért még nem tisztázott minden költség, de javasolja, hogy a Munkatervük 12. pontjához kapcsolódóan max. 500.000,- Ft felhasználást állapítsanak meg a szükséges költségekre.

Mivel a Munkaterv 12. pontjára felhasználható összeget 500.000,- Ft-ban állapították meg és ahhoz kapcsolódóan másik két program költsége már 120.000,- Ft-ot valószínűleg igénybe vesz, javasolja a felhasználást 120.000,- Ft-tal megemelni.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan – 2018. június 2-án a Budapest XI., Albertfalvi Községi Házban a görög nemzetiségi közösség lakosságának történő bemutatkozása céljából egy kulturális, hagyományőrző, zenés-táncos estet szervez, nyílt rendezvény keretén belül, melynek szükséges költségeire maximum 500.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 12/2018. (II.19.) ÚGÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 12. pontjában megállapított 500.000,- Ft költség felhasználást 620.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. június 2.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

25/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 12. pontjához kapcsolódóan – 2018. június 2-án a Budapest XI., Albertfalvi Községi Házban a görög nemzetiségi közösség lakosságának történő bemutatkozása céljából egy kulturális, hagyományőrző, zenés-táncos estet szervez, nyílt rendezvény keretén belül, melynek szükséges költségeire maximum 500.000,- Ft felhasználást állapít meg az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy a 12/2018. (II.19.) ÚGÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 12. pontjában megállapított 500.000,- Ft költség felhasználást 620.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. június 2.

Felelős: ÚGÖ elnöke

4. Napirendi pont

Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Dr. Korani Lefki elnök:

A jegyzőkönyv és a jelenlévők részére az alábbiakban számol be az elmúlt időszakban végzett tevékenységeikről és költség felhasználásokról:

1.)

Elmondja, hogy képviselőtársuk Nikolaidisz Nikolaus részére – képviselői munkájának ellátása céljából - 2018. március 20-tól 2019. március 19-ig megvásárlásra került egy éves BKK bérlet, melyre 114.600,- Ft-ot fizettek ki. Ennek a 2018. évre eső arányos része a 2018. évi állami működési támogatás terhére kerül majd elszámolásra.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy – a 4/2018. (I.19.) ÚGÖ határozat alapján – Nikolaidisz Nikolaus képviselő részére 2018. március 20-tól 2019. március 19-ig érvényes BKK bérlet került megvásárlásra összesen 114.600,- Ft értékben.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy – a 4/2018. (I.19.) ÚGÖ határozat alapján – Nikolaidisz Nikolaus képviselő részére 2018. március 20-tól 2019. március 19-ig érvényes BKK bérlet került megvásárlásra összesen 114.600,- Ft értékben.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

2.)

Mivel - az idő rövidege miatt - a programon való részvétel előtt nem volt lehetőség ülésezni, ezért az előzetesen, telefonon történt egyeztetés, valamint a 10/2018. (II.19.) ÚGÖ határozat alapján beszámol arról, hogy 2018. március 23-án a Nemzeti Színházban az ÚT című performance, zenés-táncos előadáson vettek részt, mely a magyarországi görögség hetven évvel ezelőtti tragikus sorsából, polgárháborús időszakából kiindulva mutatja be, hogy a befogadó Magyarországon egy görög hogyan állja meg a helyét a mai világban a saját kultúrájával, a saját nyelvével, hogyan találja meg önmagát a saját identitásával.

Az előadás a Kritiki Skepski Görög Színház vendégjátéka volt.

Az előadásra a XI. kerületi görög közösség számára 15 db színházjegyet vásárolt, melynek darab ára 2.600,- Ft volt. A jegyekért összesen 39.000,- Ft-ot fizetett ki,

majd további 16.000,- Ft reprezentációs adót, melyre összesen 51.000,- Ft költség került felhasználásra a 2018. évi költségvetésükből.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – a 10/2018. (II.19.) ÚGÖ határozat alapján, a 2018. évi Munkatervének 13. pontjához kapcsolódóan - elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy a XI. kerületi görög közösség 15 fővel részt vett 2018. március 23-án a Nemzeti Színházban, a Kritiki Skepski Görög Színház vendégszereplésével megtartott, ÚT című görög nyelvű performance előadáson, mely a II. diaszpóra Magyarországra érkezésétől napjainkig mutatja be a görögök érvényesülését, történelmi múltjának, kultúrájának, nyelvének és identitásának megőrzését egy új hazában. Továbbá elfogadja a színházjegyekre és annak reprezentációs adójára fordított összesen 51.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

27/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy – a 10/2018. (II.19.) ÚGÖ határozat alapján, a 2018. évi Munkatervének 13. pontjához kapcsolódóan - elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy a XI. kerületi görög közösség 15 fővel részt vett 2018. március 23-án a Nemzeti Színházban, a Kritiki Skepski Görög Színház vendégszereplésével megtartott, ÚT című görög nyelvű performance előadáson, mely a II. diaszpóra Magyarországra érkezésétől napjainkig mutatja be a görögök érvényesülését, történelmi múltjának, kultúrájának, nyelvének és identitásának megőrzését egy új hazában. Továbbá elfogadja a színházjegyekre és annak reprezentációs adójára fordított összesen 51.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

3.)

Elmondja, hogy részt vettek a XI. kerületi görög közösséggel 2018. március 30-án Beloianiszban, a görög kommunista mozgalom mártírjának, neves közgazdásznak Beloianisz Nikosz halálának 66. évfordulója alkalmából rendezett nagy koszorúzási ünnepségén, a Beloianiszi Község Önkormányzata szervezésében.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy a XI. kerületi görög közösséggel részt vettek 2018. március 30-án Beloianiszban, a Beloianiszi Község Önkormányzata szervezésében, a görög kommunista mozgalom mártírjának, a község névadója Beloianisz Nikosz halálának 66. évfordulója alkalmából megrendezett koszorúzási ünnepségen.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

28/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy a XI. kerületi görög közösséggel részt vettek 2018. március 30-án Beloianiszban, a Beloianiszi Község Önkormányzata szervezésében, a görög kommunista mozgalom mártírjának, a község névadója Beloianisz Nikosz halálának 66. évfordulója alkalmából megrendezett koszorúzási ünnepségen.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

4.)

Mint minden évben hagyományosan Beloianiszban, az idén március 31-én került megrendezésre a Görög Nemzeti Ünnepe, mely Görögország függetlenné válásának ünnepe, illetve az azt kezdeményező szabadságharc kezdetének évfordulója.

Az ÚGÖ a XI. kerületi görög lakosokkal vett részt a rendezvényen, melyre a résztvevők 1 busszal történt utaztatását finanszírozta 70.000,- Ft összegben.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 1. pontja alapján, 2018. március 31-én - a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, történelmi múltjának megismerése, közös megemlékezése céljából - a XI. kerületi görög közösséggel részt vettek a Beloianiszban hagyományosan megtartott Görög Nemzeti Ünnepen. Továbbá elfogadja a busszal történt utaztatás költségére fordított 70.000,- Ft felhasználását az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

29/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 1. pontja alapján, 2018. március 31-én - a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, történelmi múltjának megismerése, közös megemlékezése céljából - a XI. kerületi görög közösséggel részt vettek a Beloianiszban hagyományosan megtartott Görög Nemzeti Ünnepen.

Továbbá elfogadja a busszal történt utaztatás költségére fordított 70.000,- Ft felhasználását az ÚGÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

5.)

Az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 2. pontja szerint 2018. április 7-én szintén Beloianiszban a XI. kerületi görög közösséggel részt vettek a hagyományosan megrendezésre került görög ortodox húsvéti ünnepeken, a körmeneten és az éjféli misén, melyre az ÚGÖ szintén a busszal történő utaztatás költségét vállalta 70.000,- Ft összegben.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 2. pontja alapján, a XI. kerületi görög közösséggel – a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, hagyományának megőrzése és nyelvének ápolása céljából – részt vett 2018. április 7-én a Beloianiszban megrendezésre került Görög Húsvéti Ünnepeken.

továbbá elfogadja az utaztatás költségeire fordított 70.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 9.

Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

30/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚGÖ 2018. évi Munkatervének 2. pontja alapján, a XI. kerületi görög közösséggel – a nemzetiségi közösség sajátos kulturális önazonosságának megerősítése, hagyományának megőrzése és nyelvének ápolása céljából – részt vett 2018.

április 7-én a Beloiannisban megrendezésre került Görög Húsvéti Ünnepeken.
továbbá elfogadja az utaztatás költségeire fordított 70.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 9.
Felelős: ÚGÖ elnöke

6.)

Elmondja, hogy a Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Görög Nemzetiségi Önkormányzatától meghívást kaptak Hondromatidisz Rigasz görög-magyar szobrászművész (1942-1996) emléktáblájának felavatására Debrecenbe 2018. április 14-ére, melyen részt is vett az Újbuda Görög Önkormányzat képviselőjében.
A neves szobrászművész 1948-ban érkezett Magyarországra és 1975-től haláláig Debrecenben élt.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚGÖ képviselőjében részt vett Debrecenben 2018. április 14-én - a Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Görög Nemzetiségi Önkormányzata szervezésében megtartott - Hondromatidisz Rigasz görög-magyar szobrászművész emléktáblájának felavatásán.

Határidő: 2018. május 9.
Felelős: ÚGÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

31/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy az ÚGÖ képviselőjében részt vett Debrecenben 2018. április 14-én - a Debrecen Megyei Jogú Város Önkormányzat Görög Nemzetiségi Önkormányzata szervezésében megtartott - Hondromatidisz Rigasz görög-magyar szobrászművész emléktáblájának felavatásán.

Határidő: 2018. május 9.
Felelős: ÚGÖ elnöke

7.)

A kerületi görögség 2018. május 1-jén részt vett a Fővárosi Görög Önkormányzat szervezésében megtartott „70 év 70 kép” Görögök Magyarországon című fotókiállításon a Görögség Házában. A kiállítás a II. diaszpóra érkezésének történetétől napjainkig szól. Az első vonat 1948. április 7-én érkezett a Keleti pályaudvarra a görög polgárháború elől menekülő mintegy 700 gyermekkel. Elmondja, hogy ez egy sorozat, a kiállításból még több is lesz. Az első a sebesültek érkezése volt.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy – a nemzetiségi közösség anyaországi történelmi ismereteinek bővítése és identitásának erősítése céljából – a XI. kerületi görög lakosokkal részt vettek 2018. május 1-jén a Fővárosi Görög Önkormányzat szervezésében, a Görögség Házában megtartott „70 év 70 kép” Görögök Magyarországon című fotókiállításon.

*Határidő: 2018. május 9.
Felelős: ÚGÖ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.


32/2018. (V.09.) ÚGÖ határozata

Az Újbuda Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját arról, hogy – a nemzetiségi közösség anyaországi történelmi ismereteinek bővítése és identitásának erősítése céljából – a XI. kerületi görög lakosokkal részt vettek 2018. május 1-jén a Fővárosi Görög Önkormányzat szervezésében, a Görögség Házában megtartott „70 év 70 kép” Görögök Magyarországon című fotókiállításon.


Határidő: 2018. május 9.
Felelős: ÚGÖ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 12.15 órakor bezárta.

Budapest, 2018. május 23.


Dr. Korani Lefki
Elnök




Kuruc Miklósné
jegyzőkönyv-hitelesítő

17/2018. (V.09.) ügő határozat 1. melléklet

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2017. évi kiadási és bevételi előirányzatai

E Ft

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés 2017.XII.31.	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:							
Működési költségvetés kiadásai							
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:						
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)						
1.1.1	Elnök	0	0	0	0	0	0
1.1.2	Elnökhelyettes	0	0	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)					0	0
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	126	126	125	125	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés					0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatások						
1.2.5	Megbízási díjak	0	0	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	75	75	75	0	0
	Személyi juttatások összesen:	126	201	200	200	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:						
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	55	88	66	66	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	55	88	66	66	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:						
3.1	Készletbeszerzés						
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	100	0	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	50	50	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100	100	90	90	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások						
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások						
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	100	66	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	200	120	120	120	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	1 000	1 584	1 561	1 561	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0	0	0
3.3.5	Karbantartás	0	0	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások						
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0

17/2018. (V.09.)ügy. határozat 1. melléklet

3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások						
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	6	6	6	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 550	1 926	1 777	1 777	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:						
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	400	400	400	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	400	400	400	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai							
5.	V. BERUHÁZÁSOK:						
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:						
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0			0	0	0
	(I.+...+VI.):	1 731	2 615	2 443	2 443	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 731	2 615	2 443	2 443	0	0
BEVÉTELEK:							
Működési költségvetés bevételei							
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
7.1	Működési célú központi támogatások	782	1 666	1 666	1 666	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	808	808	808	808	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK						
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0	0	0
8.2	Egyéb bevételek	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei							
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 590	2 474	2 474	2 474	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	-141	-141	31	31	0	0
	MŰKÖDÉSI EGYENLEG	-141	-141	31	31	0	0
	FELHALMOZÁSI EGYENLEG	0	0	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek							
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA						
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	141	141	141	141	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 731	2 615	2 615	2 615	0	0

17/2018. (V. 09.) 460 határozat 2. melléklet

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Görög Önkormányzata.

2017. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

MŰKÖDÉSI MÉRLEG

BEVÉTELEK	2017. évi		2017. évi		KIADÁSOK	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés
Előirányzat megnevezés						
Működési támogatás központi költségvetésből	782	1 666	1 26	201	200	
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	808	808	55	88	66	
Működési bevételek	0	0	1 550	1 926	1 777	
Összesen:	1 590	2 474	1 731	2 615	2 443	
Működés egyenlege	-141	-141				

FELHALMOZÁSI MÉRLEG

BEVÉTELEK	2017. évi		2017. évi		KIADÁSOK	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi teljesítés
Előirányzat megnevezés						
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0	0	0	0	0	
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	
Összesen	0	0	0	0	0	
Felhalmozás egyenlege	0	0				
Finanszírozási bevételek	141	141	0	0	0	
Költségvetési maradvány						
MINDÖSSZESEN:	1 731	2 615	1 731	2 615	2 443	

P. Pólya Csaba

[Handwritten mark]

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2018. évi költségvetése**

18/2018. (V.09.) ÚGÖ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0
1.2.2	BKK bérletek	126 000	126 000	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	340 950	340 950	0	0
	Személyi juttatások összesen:	466 950	466 950	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	94 500	94 500	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	94 500	94 500	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	100 000	100 000	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100 000	100 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérleti és lízing díjak	200 000	200 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	210 000	210 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	1 265 610	1 265 610	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	100	100	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	11 050	11 050	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 886 760	1 886 760	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	400 000	400 000	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	400 000	400 000	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3	Immateriális javak				
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):		2 848 210	2 848 210	0	0
KIADÁSOK ÖSSZESEN:		2 848 210	2 848 210	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások	1 868 414	1 868 414	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	808 000	808 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):		2 676 414	2 676 414	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	171 796	171 796	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		2 848 210	2 848 210	0	0

Budapest, 2018. május 9.

dr. Korai Lefkópál

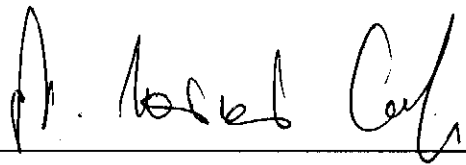

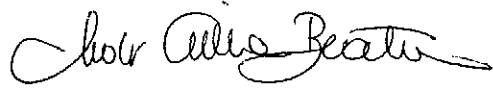
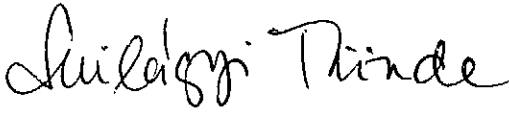


J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2018. május 9. (szerda), 10³⁰ óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest XI., Zsombolyai út 4.) II. em. 211. sz. alatti tárgyalója

Név:		Aláírás:
1.	dr. Korani Lefki Elnök	
2.	Nikolaidisz Nikolaus Elnökhelyettes	ig. távol van.
3.	Kuruc Miklósné Képviselő	
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző h.	
	Szilágyi Tünde Titkár	

M E G H Í V Ó

a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzat **2018. május 9-én** (szerda) **10.30** órai kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalóban megtartandó **rendes** ülésére.

Napirendi pontok:

- 1.** Az ÚGÖ 2017. évi zárszámadásának elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök
- 2.** Az ÚGÖ 2018. évi költségvetésének módosítása, központi feladat-alapú támogatás bevételezése (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök
- 3.** Egyéb pénzügyek (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: dr. Korani Lefki elnök
- 4.** Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Beszámoló: dr. Korani Lefki elnök

Budapest, 2018. május 3.

dr. Korani Lefki s.k.
elnök

ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselőtársaim!

Az ÜGÖ 2018. május 9-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendi ponthoz:

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság a nemzetiségi önkormányzatunk 2017. évi gazdálkodásának alapján elkészítette a zárszámadás elfogadásához szükséges anyagokat, melyet Jegyző Asszony levelével együtt megküldött részünkre (mellékelve).

A mérlegeket, kimutatásokat az előterjesztés 1-4. mellékletei tartalmazzák.

A 4. mellékletben szereplő, tervszámoktól történő eltérések indokai az alábbiak:

A Bevételek oldalon szereplő eltérés abból adódik, hogy a költségvetés tervezésekor még nem lehetett tervezni a folyó évben állami feladatalapú támogatásként várható pénzüsszeggel, míg a későbbiekben már annak összege is bevételezésre került.

A Kiadások oldalon lévő eltérés szintén az éves állami feladatalapú támogatás kapcsán keletkezett, mivel a felhasználásba ez az összeg is bekerült. Igaz csak részben, mivel abból tartalékot is képeztünk a 2018. év elején történő folyamatos működés biztosítása céljából.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata Képviselő-testületének/2018. (.....) számú határozata az önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 615 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 443 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek 2 474 ezer Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 2 443 ezer Ft,
 - c) költségvetési egyenlege 31 ezer Ft, amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások 31 ezer Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 ezer Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 141 ezer Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 ezer Ft.
2. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát 172 ezer Ft összegben hagyja jóvá.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési előirányzatait és a hozzájuk tartozó teljesítéseket az 1. számú melléklet szerint határozza meg.
4. A 2017. évi költségvetés teljesítésének működési- és felhalmozási mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.

5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége 2017. december 31-én nem volt.

6. A Képviselő-testület

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt,
- b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem nyújtott,
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: ÚGÖ elnöke
Határidő: 2018. május 31.

2. napirendi ponthoz:

Továbbá tájékoztatlak Benneteket, hogy az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő által 2018. évre nyújtott feladatalapú támogatásunkat szükséges az éves költségvetésünkbe beemelni mind a bevételek, mind a kiadások oldalon.

Nemzetiségi önkormányzatunk 2018. évi központi feladatalapú költségvetési támogatása a 2017. január 1. és december 31. közötti időszakban, a Budapest Főváros Kormányhivatalához felterjesztett képviselő-testületi ülések jegyzőkönyveiben szereplő tevékenységeink alapján került meghatározásra, melynek értékelése az alábbiak szerint alakult:

- A nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok:	3 pont
- A nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:	37 pont
<u>- A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:</u>	<u>2 pont</u>
Érvényes pontszám összesen:	42 pont

Egy pontszám értéke 25.867,- Ft, így a 2018. évi feladatalapú támogatásunk éves összege, 1.086.414,- Ft, mely az előző évek gyakorlatának megfelelően két egyenlő részletben - április 30-ig és augusztus 15-ig - kerül kifizetésre.

Budapest, 2018. május 3.

Dr. Korani Lefki s.k.
elnök



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
Polgármesteri Hivatal
J E G Y Z Ő
1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Előterjesztés az 1. napirendi ponthoz.

I-40/15/2018.

Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei
részére

GÖRÖG

Ügyiratszám: III/14/65/2018.(12)
Ügyintéző: Kocsisné Bereczky Zsuzsanna
Telefon: 372-4683

Tárgy: 2017. évi zárszámadás elfogadása

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

Mellékelten megküldöm a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi gazdálkodásának adatait. Kérem, hogy a CXCV. tv. 91. § (1) bekezdése alapján szíveskedjen a képviselő-testület elé terjeszteni úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig elfogadásra kerüljön.

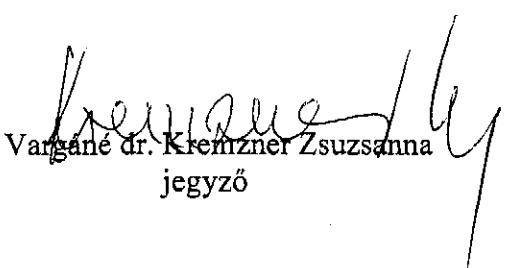
A zárszámadási határozat tervezetével együtt a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell nyújtani a kincstár ellenőrzése keretében az önkormányzat éves költségvetési beszámolójával kapcsolatosan elkészített jelentést, melyet a kincstár jelen levél aláírásáig még nem küldött meg részünkre. A jelentést kézhezvétel után haladéktalanul megküldjük a képviselő-testület részére.

A 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 24.§ (4) bekezdés d) pontja alapján az előterjesztés 4. melléklethez a tervszámoktól történő esetleges eltérést indokolni szükséges.

A zárszámadás és mellékletei elfogadásáról szóló határozatát a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság részére legkésőbb **2018. június 8-ig** szíveskedjen megküldeni.

Budapest, 2018. április 23.

Üdvözlettel:


Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző

SA

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
GÖRÖG ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2017. évi kiadási és bevételi előirányzatai**

E Ft

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés 2017.XII.31.	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:							
Működési költségvetés kiadásai							
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:						
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)						
1.1.1	Elnök	0	0	0	0	0	0
1.1.2	Elnök helyettes	0	0	0	0	0	0
1.1.3	Tagok	0	0	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)					0	0
1.2.1	Telefon magáncélú használata	0	0	0	0	0	0
1.2.2	BKV bérletek	126	126	125	125	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés					0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatások						
1.2.5	Megbízási díjak	0	0	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	75	75	75	0	0
	Személyi juttatások összesen:	126	201	200	200	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:						
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	55	88	66	66	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	55	88	66	66	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:						
3.1	Készletbeszerzés						
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	100	0	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	50	50	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	100	100	90	90	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások						
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	0	0	0	0	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások						
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	100	66	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	200	120	120	120	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	1 000	1 584	1 561	1 561	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0	0	0
3.3.5	Karbantartás	0	0	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások						
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0

3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások						
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	0	0	0	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	6	6	6	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 550	1 926	1 777	1 777	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLÚ KIADÁSOK:						
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	400	400	400	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	400	400	400	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai						
5.	V. BERUHÁZÁSOK:						
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLÚ KIADÁSOK:						
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
	(I.+...+VI.):	1 731	2 615	2 443	2 443	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 731	2 615	2 443	2 443	0	0
	BEVÉTELEK:						
	Működési költségvetés bevételei						
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
7.1	Működési célú központi támogatások	782	1 666	1 666	1 666	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	808	808	808	808	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK						
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0	0	0
8.2	Egyéb bevételek	0	0	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés bevételei						
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLÚ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 590	2 474	2 474	2 474	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	-141	-141	31	31	0	0
	MŰKÖDÉSI EGYENLEG	-141	-141	31	31	0	0
	FELHALMOZÁSI EGYENLEG	0	0	0	0	0	0
	Finanszírozási bevételek						
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA						
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	141	141	141	141	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	1 731	2 615	2 615	2 615	0	0

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Görög Önkormányzata.

2017. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

MŰKÖDÉSI MÉRLEG

BEVÉTELEK	2017. évi		2017. évi		KIADÁSOK	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat
Előirányzat megnevezés	782	1 666	1 666	201	126	200
Működési támogatás központi költségvetésből	808	808	808	88	55	66
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	0	0	0	1 926	1 550	1 777
Működési bevételek				400	0	400
Összesen:	1 590	2 474	2 474	2 615	1 731	2 443
Működés egyenlege	-141	-141	31			

FELHALMOZÁSI MÉRLEG

BEVÉTELEK	2017. évi		2017. évi		KIADÁSOK	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	2017. évi teljesítés	2017. évi módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat
Előirányzat megnevezés	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0	0	0	0	0	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek						
Összesen	0	0	0	0	0	0
Felhalmozás egyenlege						
Finanszírozási bevételek	141	141	141	0	0	0
Költségvetési maradvány						
MINDÖSSZESEN:	1 731	2 615	2 615	2 615	1 731	2 443

Tájékoztató adatok az Áht. 24. §. (4) bekezdése alapján**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzat****KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG**

Költségvetési mérleg	adatok eFt-ban		
	2016. évi teljesítés	2017. évi terv	2017. évi teljesítés
KIADÁSOK			
KIADÁSOK			
Működési költségvetés kiadásai			
1. Személyi juttatások	113	126	200
2. Munkaadót terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	48	55	66
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	2 023	1 550	1 777
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	400
Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	200	0	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)	2 384	1 731	2 443
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	2 384	1 731	2 443
BEVÉTELEK			
Működési költségvetés bevételei			
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 105	1 590	2 474
8. Működési bevételek	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei			
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	2 105	1 590	2 474
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)	420	141	141
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	2 525	1 731	2 615

Tájékoztató adatok az Áht. 91. § (2) bekezdése alapján

**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata
Tájékoztató a pénzeszköz változások kimutatásáról**

	Nyitó állomány 2017.01.01	Évközi változás	Záró állomány 2017.12.31
Költségvetési bankszámla	126 233	30 898	157 131
Pénztár	14 665	0	14 665
Pénzeszközök összesen	140 898	30 898	171 796

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Görög Önkormányzata
VAGYONKIMUTATÁS
2017. december 31.

az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. Rendelet 30. §. (1)-(3) bekezdése szerinti adattartalommal

érték E Ft-ban

Eszközcsoportok	Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	Összesen
ESZKÖZÖK					
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	0
I. Immateriális javak	0	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0
3. Tenyésztések	0	0	0	0	0
4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Tartós részesedések	0	0	0	0	0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	0
I. Készletek	0	0	0	0	0
II. Értékpapírok	0	0	0	0	0
C) Pénzeszközök	0	0	0	0	172
I. Lékötött bankbetétek	0	0	0	0	0
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	15
III. Forintszámlák	0	0	0	0	157
IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	0	0	172

Eszközcsoportok	Bruttó érték	Értékcsökkenési leírás	Nettó érték
"0"-ra leírt immateriális javak és tárgyi eszközök	157	157	0
- Immateriális javak	0	0	0
- Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
- Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	157	157	0
Használatban lévő	0	0	0
- kísértékű immateriális javak	0	0	0
- kísértékű tárgyi eszközök	0	0	0
- készletek	0	0	0
01-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök	0	0	0
Nvt. 1. § (2) bek. g) és h) pont szerinti kulturális javak, régészeti leletek	0	0	0
Függő követelések	0	0	0
Függő kötelezettségek	0	0	0
Biztos jövőbeni követelések	0	0	0

Tájékoztató adatok az Áht. 24. §. (4) bekezdése alapján

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Görög Önkormányzata

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

adatok E Ft

	2017. terv	2017. teljesítés	Eltérés 2017. terv-teljesítés	2018.	2019.	2020.
Bevételek						
Működési bevételek	1 590	2 474	-884	1 000	1 590	1 590
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek (belső finanszírozás)	141	141	0	0	0	0
Bevételek összesen:	1 731	2 615	-884	1 000	1 590	1 590
Kiadások						
Működési kiadások	1 731	2 443	-712	1 000	1 590	1 590
Felhalmozási kiadások	0	0	0	0	0	0
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0
Kiadások összesen:	1 731	2 443	-712	1 000	1 590	1 590

A 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 24.§ (4) bekezdés d) pontja alapján a tervszámoktól történő eseteleges eltérést indokolni szükséges.

Mellékel a 3. napirendi pont 3) pontjához.



MEGHÍVÓ!


**SZERETETTEL MEGHÍVJUK ÖNT ÉS KEDVES CSALÁDJÁT 2018. MÁJUS 20-ÁN
A SZENT DEMETER, SZENT KONSTANTIN ÉS SZENT HELÉNA ORTODOX TEMPLOM
FELSZENTELÉSÉNEK 22-IK ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL TARTANDÓ ÜNNEPI RENDEZVÉNYRE
HELYSZÍN: 2455 BELOIANNISZ, SZENT KONSTANTIN PARK 1.**

Program

10:00 órkor Főpapi Szent Liturgia Arseniosz metropolita vezetésével
kb. 12:00 órától Kulturális műsor a templomkertben
Gyermekek részére ugráló vár



A programok után közös ebéd a templomkertben, majd ezt követően táncház
a Pasatempos zenekar közreműködésével.

Μελλίλευτ α 3. μαξιενδ 6-) πουτζαχορ.



ΓΕΝΟΚΤΟΝΙΑ
ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΤΟΥ ΠΟΝΤΟΥ
19 ΜΑΪΟΥ
ΗΜΕΡΑ ΕΘΝΙΚΗΣ ΜΝΗΜΗΣ

ΔΕΝ ΕΞΧΟΥΡΜΕ



ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΕΛΛΗΝΩΝ ΟΥΡΥΠΑΣ - 2016

Πρόσκληση

Οι Αυτοδιοικήσεις Εζζητων Ουρζουπας, Βουδουπτης και του 16 ου 22 ου δημοτικου διαμερισματου του ζηουκουζων στην εκοδηροση μηημητς της γενοκτονιας του Εζζητων του Ποντου της Μησιπας Αετου που θα πραγματοποιηθει την Κυριακη 20 Μαηου του 2018.

στην Οδου Εζζητητου (Βρ. 1098, Βορζουπ η 2).

Η προηαση του ου ημερς τηρηται ιαοιτερη.

Μεghivó

Α Τερζατροσι Γορζορ Νεμζουσερζι Οηκορμηγζατ α XVI, XVII, κερτελι ες α Φοβατροσι Γορζορ οηκορμηγζατ ιςζελετιελ μεghivijak Οη α

PONDOSZI GENOCIDIUM

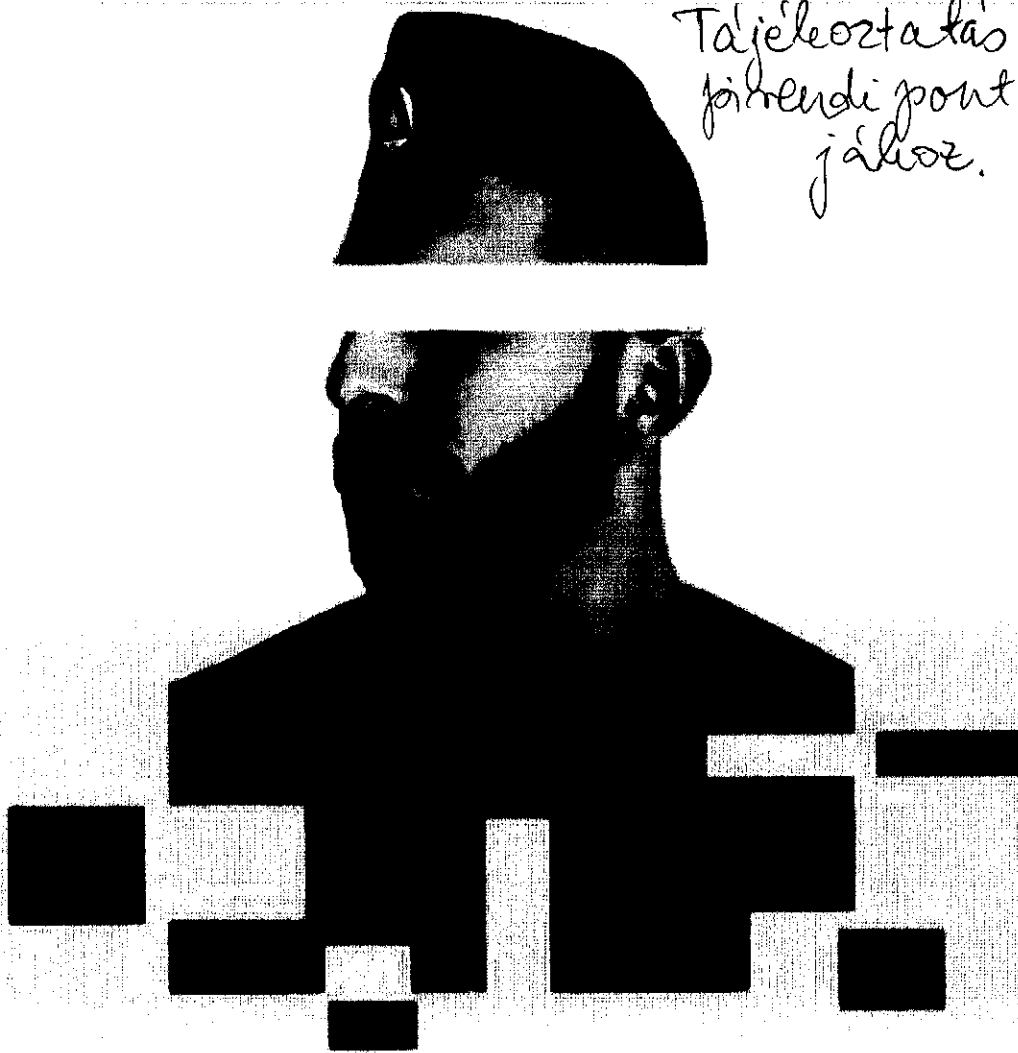
εν φορδουζα αλκαμαθολ ρενδεζελ εμκεεστρε.

Αζ εστνεκ α Γορζορζορ Ηιζα αδ οηθοντ (Βρ. 1098, Βορζουπ η 2)

2018. május 20-án, vasárnap 17:30.

Számunk megjelzelo jelenletere.

Tájékoztató a k-ma-
jrendi pont 2. pont-
járól.



Út - Δρόμος

Performance

Kollatos Fotios Álmosd Phaedra Benya Kata Bokrossy Barbara
Kritiki Skepsi Polonez Nikolaidou Phaedra Mukk Sándor

Nemzeti Színház

2018.03.23. 19:00 óra

Rendező: Kollatos Fotios



LINDAMELINDA